



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ

លេខ : ៣៤៤ / គ.ប / ៤៧ ក.អ.ជ.ក

**ប្រកាស
ស្តីពី**

ការឈប់បុណ្យដែលមានប្រាក់ឈ្នួល ប្រចាំឆ្នាំ២០២០

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៨០៥/៣៥៤ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីការកែ សម្រួលគណៈកម្មការអចិន្ត្រៃយ៍រៀបចំបុណ្យជាតិ-អន្តរជាតិ ទៅជាគណៈកម្មការរៀបចំបុណ្យជាតិ-អន្តរជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥/០០៣ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៣៩៧/០១ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការងារ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ២៨៣អនក្រ/បក. ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្ត ទៅរបស់ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១១២អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៩ ស្តីពីប្រតិទិនឈប់សម្រាកការងារ របស់មន្ត្រីរាជការ និយោជិត កម្មករ ប្រចាំឆ្នាំ២០២០។

សម្រេច

ប្រការ១ .-

ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យកម្មករនិយោជិត នៃសហគ្រាស គ្រឹះស្ថាន ទាំងអស់ ដែលមានចែងក្នុងមាត្រា១ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ បានឈប់សម្រាកការងារដោយមានប្រាក់ឈ្នួល តាមប្រតិទិនដូចខាងក្រោម៖

- ថ្ងៃទី ០១	មករា	ទិវាចូលឆ្នាំសកល	សម្រាក ០១ថ្ងៃ
-------------	------	-----------------	---------------

- ថ្ងៃទី ០៧	មករា	ទិវាជ័យជម្នះលើរបបប្រល័យពូជសាសន៍	សម្រាក ០១ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ០៨	មីនា	ទិវាអន្តរជាតិនារី	សម្រាក ០១ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ១៣-១៤-១៥-១៦	មេសា	ពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំថ្មី ប្រពៃណីជាតិ ឆ្នាំជូត ទោស័ក	សម្រាក ០៤ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ០១	ឧសភា	ទិវាលក្ខណៈអន្តរជាតិ	សម្រាក ០១ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ០៦	ឧសភា	ពិធីបុណ្យវិសាខបូជា	សម្រាក ០១ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ១០	ឧសភា	ព្រះរាជពិធីច្រត់ព្រះនង្គ័ល	សម្រាក ០១ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ១៤	ឧសភា	ព្រះរាជពិធីបុណ្យចម្រើនព្រះជន្ម ព្រះករុណា ព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី ព្រះមហាក្សត្រ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា	សម្រាក ០១ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ១៨	មិថុនា	ព្រះរាជពិធីបុណ្យចម្រើនព្រះជន្ម សម្តេចព្រះមហាក្សត្រី នរោត្តម មុនិនាថ សីហនុ ព្រះមរាចមហាក្សត្រីខ្មែរ	សម្រាក ០១ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ១៦-១៧-១៨	កញ្ញា	ពិធីបុណ្យភ្នំបិណ្ឌ	សម្រាក ០៣ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ២៤	កញ្ញា	ទិវាប្រកាសរដ្ឋធម្មនុញ្ញ	សម្រាក ០១ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ១៥	តុលា	ទិវាប្រារព្ធពិធីគោរពព្រះវិញ្ញាណក្ខន្ធ ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេច ព្រះនរោត្តម សីហនុ ព្រះមហាវីរក្សត្រ ព្រះមរាចមហាក្សត្រ និង ឯកភាពជាតិខ្មែរ "ព្រះបរមរតនកោដ្ឋ"	សម្រាក ០១ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ២៩	តុលា	ព្រះរាជពិធីគ្រងព្រះបរមរាជសម្បត្តិរបស់ ព្រះករុណា ព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី ព្រះមហាក្សត្រ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា	សម្រាក ០១ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ៣០-៣១	តុលា និង ០១ វិច្ឆិកា	ព្រះរាជពិធីបុណ្យអុំទូក បណ្តែតប្រទីប និងសំពះព្រះខែ អកអំបុក	សម្រាក ០៣ថ្ងៃ
- ថ្ងៃទី ០៩	វិច្ឆិកា	ពិធីបុណ្យឯករាជ្យជាតិ	សម្រាក ០១ថ្ងៃ

ប្រការ ២ .-

ចំពោះថ្ងៃឈប់សម្រាកបុណ្យទាំងឡាយណា ដែលត្រូវបានឈប់សម្រាកត្រូវចំលើថ្ងៃអាទិត្យនោះ កម្មករនិយោជិតនឹងត្រូវបានឈប់សម្រាកមួយថ្ងៃបន្តទៀត។

ប្រការ ៣ .-

ចំពោះសហគ្រាស គ្រឹះស្ថាន ទាំងឡាយណា ដែលកម្មវត្ថុអាជីវកម្មមានចរិតលក្ខណៈសកលត្រូវប្រព្រឹត្តទៅជាប្រចាំ និងមិនអាចបញ្ឈប់សកម្មភាពបាន ហើយការឈប់សម្រាកបុណ្យនៃកម្មករនិយោជិតទាំងអស់ព្រមគ្នា ក្នុងពេលតែមួយនាំឱ្យខូចប្រយោជន៍ដល់សាធារណជន ឬក៏ធ្វើឱ្យខូចដល់ដំណើរការរបស់សហគ្រាស គ្រឹះស្ថាននោះ ម្ចាស់ ឬនាយកសហគ្រាស គ្រឹះស្ថាន ត្រូវរៀបចំបែងចែកឱ្យកម្មករនិយោជិតបានឈប់សម្រាកទៅតាមថ្ងៃបុណ្យនីមួយៗដោយផ្លាស់ប្តូរគ្នា។



ក្នុងករណីមានការព្រមព្រៀងគ្នារវាងកម្មករនិយោជិតសាមី និងនិយោជក ឬមានចែងនៅក្នុងបទបញ្ជា ផ្ទៃក្នុងរបស់សហគ្រាស គ្រឹះស្ថាន ឬអនុសញ្ញារួម ការឈប់សម្រាករបស់កម្មករនិយោជិតអាចអនុវត្តនៅពេល ណាមួយផ្សេងទៀត ដែលខុសពីថ្ងៃឈប់សម្រាកបុណ្យដូចមានកំណត់នៅក្នុងប្រកាសនេះ។

ម្ចាស់ ឬនាយកសហគ្រាស គ្រឹះស្ថាន ត្រូវរៀបចំបញ្ជីឈ្មោះកម្មករនិយោជិតដែលត្រូវផ្លាស់ប្តូរគ្នាឈប់ សម្រាកនៅថ្ងៃបុណ្យនីមួយៗ ហើយរក្សាទុកជាប្រចាំសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យរបស់អធិការការងារ។

ក្នុងកំឡុងពេលនៃការឈប់សម្រាកដោយផ្លាស់ប្តូរគ្នានេះ ម្ចាស់ ឬនាយកសហគ្រាស គ្រឹះស្ថានអាចប្រើ ប្រាស់កម្មករនិយោជិតផ្សេងជាបណ្តោះអាសន្នមកជំនួសកម្មករនិយោជិតដែលបានឈប់សម្រាក។

ប្រការ៤ .-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលផ្ទុយនឹងប្រកាសនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ៥ .-

នាយកខុទ្ទកាល័យ អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋាន ការងារ អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានអប់រំបណ្តុះបណ្តាលបច្ចេកទេស និងវិជ្ជាជីវៈ និងគ្រប់ប្រធានអង្គភាពពាក់ព័ន្ធ កម្មករនិយោជិត និងនិយោជក ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២០ តទៅ។ **TK**

ថ្ងៃ **សុក្រ ៦ កើត** ខែ **អស្សុជ** ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស.២៥៦៣
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី **០៤** ខែ **តុលា** ឆ្នាំ២០១៩



អ៊ិត សំហេង

កន្លែងទទួល៖

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេច ឯកឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ
 "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- គ្រប់មន្ទីរការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ រាជធានី-ខេត្ត
- សហជីព និងសមាគមនិយោជកគ្រប់លំដាប់ថ្នាក់
- ដូចប្រការ ៥
 "ដើម្បីផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត"
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**KINGDOM OF CAMBODIA
NATION-RELIGION-KING**

Ministry of Labour and Vocational Training

No. 399/19 ក្រសួង/វិជ្ជា.កិ.អ.វ.ក

**Prakas
On
The Paid Public Holiday Calendar in 2020**

Minister of Labour and Vocational Training

- Having seen the Constitution of Cambodia;
- Having seen the Royal Decree No. NS/RKT/0918/925 dated 06 September 2018 on the Nomination of the Royal Government of Cambodia;
- Having seen the Royal Code No. NS/RKM/0618/12, dated 28 June 2018 on the promulgating Law of Organizing and Functioning of the Council of Ministers;
- Having seen the Royal Decree No. NS/RKT/0805/354, dated 05 August 2005 on Restructuring the Permanent National Committee for National and International Festival to the National Committee for National and International Festival Preparation;
- Having seen the Royal Code No. NS/RKM/0105/003 dated 17 January 2005 on the promulgated of the Law on establishment of Ministry of Labour and Vocational Training;
- Having seen the Royal Code No. ChS/RKM/0397/01 dated 13 March 1997 on the Promulgated of the Labour Law;
- Having seen the Sub-Decree No. 283 ANK/BK dated 14 November 2014 on the Organizing and Functioning of Ministry of Labour and Vocational Training;
- Having seen the Sub-Decree No. 112 ANK.BK dated 02 August 2019 on the Calendar of the Paid Public Holiday Calendar for Employees and Workers in 2020.

Hereby Decided

Article 1:

Shall allow workers/employee of all enterprises, establishments as prescribed in the Article 1 of Labour Law to have paid public holiday as the following:

- | | | |
|---------------------|---|--------------|
| - 01 January | International New Year Day | (1 day off) |
| - 07 January | Victory over Genocide Day | (1 day off) |
| - 08 March | International Women's Day | (1 day off) |
| - 13-14-15-16 April | Khmer New Year Days | (4 days off) |
| - 01 May | International Labour Day | (1 day off) |
| - 06 May | Visak Bochea Day | (1 day off) |
| - 10 May | Royal Plowing Ceremony Day | (1 day off) |
| - 14 May | King Norodom Sihamoni's Birthday | (1 day off) |
| - 18 June | Queen Norodom Monineath Sihanouk's Birthday | (1 day off) |

- | | | |
|----------------------|--|--------------|
| - 16-17-18 September | Pchum Ben Days | (3 days off) |
| - 24 September | Constitutional Day | (1 day off) |
| - 15 October | Commemoration Day of Former King Norodom | (1 day off) |
| - 29 October | King Norodom Sihakmoni's Coronation Day | (1 day off) |
| - 30-31 Oct & 01 Nov | Water Festival Days | (3 days off) |
| - 09 November | Independent Day | (1 day off) |

Article 2:

For any public holiday falls on Sunday, the workers or employees shall be given one more day off on the following day.

Article 3:

For any enterprises/establishments whose business objectives with the global nature which must be regularly operating and cannot cease to operate, and cause to damage to the public if allow all employee to take public holidays at the same time or impact to the operations of the enterprises/establishments, the owner or director shall arrange the day off schedule on rotation basis.

In case, there are the consent between employee and employer or having stated in the enterprises/establishments internal rule or collective bargaining agreement, the calendar of public holidays can be implemented on other days that are different from the public holidays as stipulated in this Prakas.

Owners or director of enterprises/establishments shall arrange list of employees who are taking rotated day off for each public holiday and archive them for the inspection of the labour inspector.

During the rotated day off, the owner or director of enterprises/establishments can be temporary using other employee to replace the employee who is on the holiday.

Article 4:

Any regulations contrary to this Sub Decree shall be null and void.

Article 5:

The Director of Cabinet, General Director of General Department of Administration and Finance, General Director of General Department of Labour, General Director of General Department of Technical Education and Vocational Training, and Head of Relevance Units of employees and employers shall implement in accordance to this Prakas from 1 January 2020 onward.

CC:

- Council of Minister
- Cabinet of Samdach Decho Prime minister
- Cabinet of Samdach H.E Lok Chum Teav Deputy of Minister
- All relevant ministries and institutions
"Be inform"
- All municipal and provincial departments of labour and vocational training
- All level of Unions and Employer Associations
- As stated in Article 4
"for dissemination and implementation"
- Doc-Achieved

Phnom Penh, 04 October, 2019
Minister

(Signed and sealed)
Ith Samheng